

Opið bræv til Ríkisum-boðið!

Sjálvstýrið skal ikki skrublast ígjøgnum:

Sum danskur/føroyskur ríkisborgari vil eg biðja tygum heit á donsku stjórnuna um at syrgja fyri, at demokratisk mánagongd verður fylgd, nú samráðingar millum landsstýrið og ríkisstjórnina um fullveldið Føroyar skulu verða.



kvalifiseraðan meiriluta av fólkinum og samtykkja broytingarnar yvir tvey valskeið, bæði í tinginum og við almennari fólkaatkvøðu.

Fólkaatkvøða:

Tað er eisini umráðandi, at ein fólkaatkvøða verður gjørd soleiðis, at fólkið kann taka støðu til, um tað vil loya frá Danmark ella taka undir við javnaðarupp-skotinum við meiri sjálvstýri innan ríkisfelagsskapin, ella at fylgja sambandsuppskotinum. Møguliga kundu teir síðstnevndu komið ásamt um eitt felags upplegg mótvægis sjálvstýrinum, so veljarnir vita, hvat teir fara at atkvøða um.

Eg eri sannførdur um eitt sera vánaligt úrslit fyri samgonguna, um ein veljarakanning var gjørd nú, har føroyingar vóru spurdir, um teir valdu sjálvstýri sum samgongan leggur upp til, ella um teir valdu meira sjálvstýri inn- an ríkisfelagsskapin, nak- að sum javnaðarflokkurin hevur skotið upp.

Her eigur stjórnin eisini at ansa eftir, at alt fer regluliga fram við at ansa eftir, at fólkið fær mogleika at velja á einum greiðum atkvøðuseðli, og at bert tveir mogleikar verða, nakad sum teir omanfyri nevndu.

Tað hevði verið púra óhugsandi, at nakad annað norðurland vildi gjøgn- umført eina so kollveltandi broyting fyri fólkið, ja tikið lívsgrundarlagið undan fólkinum, uttan ein

Við hávirðing
Jonhard Dahl-
Jacobsen

Sambandsflokkurin - vil broytingar í ríkisrættarligu viðurskiftunum. Ongin ivi um tað!

Eftir nágreiniliga viðgerð og stórt arbeiði, kom Nýskiparuppskot Sambandsflokksins. Øll tingmanning og leiðsla flokksins standa aftan fyri uppskotið

Eftir hesum uppskoti, nýtist ongin føroyingur at óttast niðurskurð og hóttafall. Tvørturímóti vil uppskotið okkara geva Føroyum pláss ímillum fremstu lond í heiminum. Somuleiðis vil tað gera mogleikar føroy- inga innan mong økir, t.d. á útbúgvingarliga, heilsuliga og vinnuliga økinum, betri enn nú. Eisini fáa Føroyar mogleika at taka ímóti stórra avbjóðingum, orsaka av eini alsamt øktari al- heimsgerð.

Føroyar kunnu gerast alt meiri sjónligar á Heimskort- inum. Við teimum mugu- leikum og avbjóðingum tað ber í sær.

Nýskiparuppskot sam- bandsflokksins gevur mugu- leikar fyri, at fleiri føroy- ingar kunnu búgva, mennast og fjølgast í Føroyum.

Sambandsflokkurin - at líta á:

Sambandsflokkurin hevur verið við til at byggja Fø- oyar upp til tað vælferðarsamfelag vit hava í dag. Ikki við at loysa, kvetta og grenja um, at hinir hava skyldina tá ið okkurt miseyðnaðist. Men við at arbeiða og taka ábyrgd av tí vit gera. Tað eru jú vit sjálv- ir, sum ráða í Føroyum.

Hóast baldrut, so er eisini seinasta skeiðið, ið Sam- bandsflokkurin stóð við á- byrgd og stýrði, eitt gott dømi um, at væl gekst, hó- ast ongin, heldur ikki Sam- bandsflokkurin, kann siga, at allar avgerðir vóru rættar og at als onki mistak var gjørt. Sambandsflokkurin man hava sínar feilir. Men tað man helst vera galdandi aðrar eisini. Men samanum- tikið var seinasta valskeið undir Sambandsflokksins leiðslu eitt gott skeið fyri Føroyar. Og manning Sam- bandsflokksins roynir í sátt og semju, at gera eitt gott arbeiði, saman við viðhalds- fólki kring landið. Tað er alneyðugt, tí í løtuni hóttrið fullveldið føroysku tjóðina. Nýskiparuppskotið - gott - við nógvum mogleikum: Tað gevur okkum mugu- leika fyri

- at økja um fyrimunirnar í ríkisfelagsskapinum.
- at minka um mogleikar vansar í ríkisfelagsskap- inum.
- at gera ábøtur, so hvørt, um tað er neyðugt.

Eftir seinasta val munnu flest øll vera samd um, at heilt greiðar reglur, og aðrar enn tær núverandi, eiga at

verða galdandi viðvíkjandi einari mogleigari útmeldan úr Ríkisfelagsskapinum, so- leiðis at rætt verður farið fram hesum viðvíkjandi. Vit eiga ongantið aftur havna í tí óhepnu støðu, har vit nú síggja, at smábroytingar í ólavsoku skruðgonguni krevja strangari manna- gongdir smb stýrisskipanar- lógini, enn at fara úr ríkis- felagsskapinum. Breið semja neyðug: Sambandsflokkurin vil broytingar sum nevnt í edi- lliga Nýskiparuppskoti okkara. Hesar broytingar, vilja fremja stóran framburð og ekspansión her á landi, í mun til fullveldisuppskotið. Eftir øllum, sum higartil er komið fram í Hvítubók, Caragata eins og Íslendsku kannningini, vil fullveldis- uppskotið geva føroysku tjóðini stórar avmarkingar á nærnum øllum økjum.

Tí er neyðugt hjá samgong- uni at gera eina breiða semju innan karmarnar av ríkisfelagsskapinum. Um Tjóðveldisflokkurin ikki vil ganga við til tað, so vilja bæði Javnaðarflokkurin, Sambandsflokkurin og helst eisini Miðflokkurin tað. Og ikki at gloyma: Stórir partar av veljarum Fólkaflaksins



og Sjálvstýrisflokksins. So tann her nevnda breiða semjan vil umboða eina sera stóra fjøld av veljarum, vilja ynskja framburð, men- ning og vælferð her á landi- við øktum sjálvstýri innan ríkisfelagsskapin.

Fyri mong er ríkisfelags- skapurin ein hornasteinur, i gevur stórar mogleikar í mun til fáar bindingar. Vit koma tí, á flest øllum økju- um, at vera meira fri og fræls innan Ríkisfelags- skapin, enn uttanfyri hend- an.

Sambandsmaður? Sjálv- andi - eg vil búgva í Fø- oyum!

Marjus Dam,
Løgtingsmaður

Russiskur føroyafrøðingur fyllir 75

(Av tí at villur vóru í hesi heilsan í leygardagsblað- num, prenta vit heilsanina umaftur og biða høvunda umbera okkum)

Mánadagin 17. januar 2000 vóru 75 ár, síðan russiski søgufrøðingurin, tjóðfrøð- ingurin og landafrøðingurin Genrikh Iosifovitsj Anokhin varð føddur í Jejsk við Az- ovkska havði. Hann hevur umframt at granska Russ- lands søgu starvast við at lýsa lív og kor hjá teimum smáu tjóðunum í Sovjet- samveldinum og haraftir søgulig og samfelagslig viðurskifti hjá fólkinum í Norðurlondum, eina mest í Noregi, Føroyum og Dan- mark. Genrikh hevur skriv- að nógv, fakligar bókur, vis- indaligar ritgerðir og blað- greinar. Ein av bókum hans- ara er einasta heildarlýsing- in av Føroyum og føroying- um, ið ið er givin í Russ- landi, »Na ostrovakh dozjdej«, Moskva 1966. Í Fróðskaparritum, 38.-39. bók, 1989-90 stendur grein eftir G.I. Anokhin, »Føroy- ingar í russiskum bókment- um«.

Genrikh Anokhin hevur sett fram nýggja teori um, hvussu statskipan er í- komin í Novgorod í 9. øld. Í uml. 260 ár hevur tann hugsanin verið ráðandi millum søgufrøðingar, at novgorodsmenn í árinum

862 bóðu Rjurik (Hroerek) koma handan hav, helst úr Svøríki, við sínum varjagi (væringjum) at ráða og stýra í Novgorod, tí har hildu teir seg ikki sjálvar duga. Hetta ástøði hevur verið nevnt »normanska teoriin«. Genrikh heldur eftir drúgar kanningar, ið hann hevur gjørt, vera sannlíkt, at teri, ið skipaðu Novgorodsríkið, vóru ikki skandinaviskir menn, uttan slávar. Um hetta ástøði hevur hann skrivað ritgerð í russiska tíðarritið »Tsjelovek« nr. 4, 1994.

»Hvør í míni fótspor stíg- ur, hann lær ikki alla tíð« er kvøðið. Náttina 14. juli 1938 tók NKVD pápa Gen- rikhs, og einki frættist aftur um hann fyrr enn fleiri ára- tiggju seinni. Tá fekk son- urin at vita frá myndugleik- unum, at faðirin varð skotin, stutt eftir at hann var tikin. Umsiðir, nú Stalin var burt- ur, fekk hann heiðursupp- reising frá myndugleiku- num, tí at hann var ikki sek- ur í nøkrum brotsverki, skrivaðu teir. Í seinna heimsbardaga var Genrikh í mótstöðurarsluni í Tagan- rog, sum týskarar høvdu hersett. Seinni fór hann í sovjetska herin og var sum sersjantur við í bardøgunum á suðurhermótinum í Ukrai- nu. Men SMERSJ (sov- jetskur mótnjósningsarstovn-

ur) fekk uppspurt, at Gen- rikh var ímóti Stalinstýri- num, og hann varð settur í sovjetska kz-legu 1944-45. Tá hann varð latin leysur haðani, var hann illa sjúk- ur og niðurundirskotin. Hóast tað royndi hann at sleppa inn á lærustovn at lesa søgu, sum hann frá ungum árum hevði verið hugaður fyri. Myndugleikarnir vóru trekkir at sleppa honum inn, men at enda eydnaðist honum at koma inn á universitetið í Dnjeprpetrovsk. Tá hann hevði fingið prógv har, fekk hann av politiskum orsök- um kortini ikki loyvi at ar- beiða við tí, hann hevði út- búgv við seg til og fór at ar- beiða sum ítrottaleirari og bleiv eisini fjallaklíntrari. Genrikh hevur staðið fyri kanningarferðum í fjøllum víða har í Sovjetsamveldi- num, m.a. í Kavkasus, í Sik- hote-Alin eysturi ímóti Jap- ankska havinum.

Í 1966 fekk Genrikh lic- entiatstíð við Etnografiska instituttið hjá Vísinda- akademii Sovjetsamveldis- ins og starvaðist hjá hesum stovni, til hann fór frá fyri aldur. Av tí at Genrikh var ikki limur í kommunistiska flokkinum, og pápin hevði verið »fólksins figgindi«, sum tað æt í Stalintíðini, varð í mong ár sýtt honum loyvi til at fara til londini vestanfyri, ið hann hevði



kannað og skrivað um. Ikki fyrr enn í 1988 fekk Gen- rikh útferðarloyvi og slapp at gera ferð til Danmark og Føroya. Seinni var hann aftur í Føroyum, og hann hevur eisini verið í Noregi. Genrikh Anokhin er limur í Geografiska felagnum hjá Vísindaakademii Russ- lands, Internationala aka- deminum fyri samskipan av vísindum og Handilsvirk- semi og Føroya Fróðskap- arfelag.

Hann hevur givið Føroy- um umtalu, ið vit kunnu fegnast um, í heimlandi sín- um. Mangur føroyingur man minnst aftur á hugna- ligar lótur inni hjá fagnar- fólkinum Natasju og Heindriki í Moskvu.

Valdemar Dalsgaard

Spennandi hjá suðringum at fylgja við, tá oljulógin kemur aftur fyri tingið

Nú í langa tíð hava vit hoyrt so nógv um útjaðaran, og hvat ið kann gerast fyri at fáa fólk at støðast og annars at menna útjaðaran.

Løgtingsmenn úr útjað- araøkjum hava sæð tað skeivu gongdina í landinum og hava tosað saman við tí endamáli at virka fyri menning í útjaðaranum. Vit, sum búgva uttan fyri mið- økið, fróðdust um hetta stig, tí vit síggja, hvønn veg tað gongur. Onkur í hesum landinum má rópa varsko.

Tað kann ikki verða rætt, at alt tað unga fólkið í Føroy- um skal savnast rúndan um alt tað almenna virksemið í høvuðsstaðnum. Hetta virk- semið, sum bara bólgnar upp og riggar verri og verri.

Í Grønlandi hava grøn- lendingar verið áskoðarar, meðan danir savnaðu alt sum til bar í Nuuk. Nú hava grønlandarar fingið heima- stýrið og eru vaknaðir við kaldan dreym. Hendan danska miðsavnar var til stóran skaða fyri fólkið, sum var uppvaksið undir øðrum umstøðum, og nógv- ar sýrgiligar lagnur spurdist burturúr, teir trivust snøgt sagt betur úti á smáplássum.

Grønlandingar siga nú, at skulu teir búgva í landinum, vilja teir búgva í øllum land- inum og ikki bara í einum lítlum parti. Hetta er sjálv- andi ikki rætt sæð frá einum peningaligum sjónarmiði, (cost benefit) men lívið hevur so nógv onnur og nógv stórrir virðir, tí hava teir sjálvir lagt á annan bóg.

Nakað av tí teir, eru byrj- aðir uppá, er at hava flutt navigatiónsskúlan úr Nuuk til Paamiut. Farma- og bingjuumsitingina úr Nuuk

til Manitsog, hóast høvuðs- bingjupláss ið er í Nuuk. Øll umsitingin er íbúðarblokk- unum og bústaðarplássum bleiv flutt til Sisimiut.

Hetta hevur sjálvandi ikki gingið stillisliga fyri seg, tí nógv av teimum sum ar- beiddu á hesum áðumevndu stovnum noktaðu blankt at flyta við, hesir stovnar eru, hóast stóra mótsæði, fluttir og virka sum eftir ætlan, Tey, sum ikki vildu flyta við, máttu so finna annað arbeiði.

Hetta eigur at geva okk- ara fólkavaldu fólkið nak- að at hugsa um. Okkara livi- háttur er hóast alt ikki so ólíkur teirra.

Støðuna í Suðuroynni kenna øll tey, sum eru sett at stýra landinum, og tey hava ábyrgdina av, at allir føroyingar skulu búgva í øllum Føroyum, undir so eins treytum sum til ber.

Tann figgarljaga kreppan, sum var fyrst í 90'unum rakti eisini okkum í Suð- uroynni hart, serliga vóru ólógini í sunnar helvt so stór, at tað stendur á at fáa tófafestið aftur. Tær ring- astu fylgjurnar eru, at vit h- ava mist so at siga eitt heilt ættarlið av tí unga fólkin- um, og hetta hevur ført til, at vit eru komin í eina ónda ringrás, sum ikki sæst endi á. Tað er tí bráneyðugt at fáa nakad av nýggjum íblástri so Suðuroyggin ikki verður eftirbátur í samfel- agnum.

Nú kemur eitt uppskot til Løgtingið um at savna olju- vinnuna í Suðuroynni. Fell- ur uppskotið, skal vinnan - sum í hesum føri eru stór altjóða feløg - sjálvi avgera, hvar oljuvinnan skal vera her á landi.

Tað er púra natúrligt at plasera tað, sum hevur við hesa nýggju vinnu at gera, í Suðuroynni. Tey oljuøkini, sum hava størstan áhuga, liggja jú fyri durinum hjá suðringum. Hesi økir eru samstundis av bestu fiski- leiðum hjá okkara djúp- vatnstrolarum og garnaskip- um, sum eru heimahoyrandi her suðuri. Sum fiskigrunn- ar eru hesi økir longu nógv órógvandi av seismikkvirk- semi.

Tað, sum vit vanliga hoyra er, at Suðuroyggin liggur so langt burtur, tað er so ikki tilfelldið hesaferð, nú sita vit á fremsta rað. Tá hendan tíðandi avgerðin verður tikin, er tað fyri okk- um suðringar, ikki ein spurningur um pengar, tað er tíverri nógv meir enn so, sum stendur uppá spæl, tað er sjálvt tilvergrundarlag- ið.

Suðringar eru hvørki býtt- ari ella dovnari enn aðrir føroyingar, men tíðarrákið og vinnusamansetingin hevur lagað tað so, at tíð- imnar eru broyttar so ómeta- lliga nógv, lívsvirðini eru ikki tey somu sum fyri bara nøkrum fáum árum síðani, og hetta kenna vit sviðan av nú. Aðrar tíðir hava verið í Suðuroynni, tá støðan var júst mótsatt, og soleiðis gongur tað upp og niður. Í løtuni eru vit tíverri niðri í einum alduladi.

Upps kotið um, hvar olju- veitingarstöðin skal liggja, kemur frá Javnaðarflokkin- um. Men hetta uppskotið kann aldri verða nakad flokspolitiskt mál, her er ikki spurningur um høg- ravinstra ella samband-full- veldi, so her eiga tingmenn at atkvøða fyri bestu sann-



føring um, hvat ið er Fø- oyum at gagni fyrst av øll- um.

Fellur hetta uppskotið um av plasera veitingarstöð í Suðuroynni, eri eg stórliga bangin fyri, at tá verður tað ein spurningur um pengar, og nógvá pengar til ymiskt hjálpartiløk.

Við at taka undir við upp- skotinum um, at oljuvinnan skal vera í Suðuroynni fáa løgtingsmenn kjansin nú til at rætta einum øki í Føroy- um eina bjargandi hond.

Tað verður sera sera áhugavert at síggja, hvørjir tingmenn sum visa okkum baki.

Viberg Sørensen



Fleiri nevnd- arfundir

Tríggjar av løgtingsnevndunum høvdu fund í gjár

JOHN JOHANNESSEN

Fyrirpartin í gjár høvdu vinnunevndin, trivnaðar- nevndin og uttanlands- nevndin fund.

Til viðgerðar hjá vinnu- nevndini var uppskotið til løgtingslóg um fyrsta út- bjóðingarumfar til leiting eftir og framleiðslu av kolvetnum, uppskotið til løgtingslóg um fast sam- band um Vestmannaund og uppskot til løgtingslóg um skipa og vørgjöld.

Trivnaðarnevndin við- gjørdi uppskotið til ríkis- lógartilmæli um at seta í

gildi fyri Føroyar »Lov om patienters retstilling«.

Høvuðsmálið á skránni hjá uttanlandsnevndini var ikki, sum væntað, uppritið til samráðingar- nar um ríkisrættarlígu støðuna. Hetta mál kom ikki nevnið í hendi til tíð- ina, og tí var høvuðsmálið viðgerð av uppskoti til samtyktar um góðkenn- ing av millumlandasátt- mála frá 4. apríl 1997 um mannarættindi og liv- læknaførði. Eisini vórðu ymisk onnur smámál við- gjørd.

Komið og gerið kvetti!

Útsøla okkara byrjar hós- morgunin 27.01. kl. 9.00 við hópin av góðum tilboðum t.d.:



Ymiskir stívlar reststøddir til børn og vaksin

kr. 29,-

Til børn: Regnsett

kr. 98,-

Kondiskógvar

kr. 98,-



Oljuklæðir - arbejðsklæðir - tuflur

1/2 prís



Vælkomin inn á gólvið hjá Andreas i Vågsbotni

